

普通獎學金申請人檢附志工服務證明
Volunteering Service Completion Form for
Common Scholarship Applicant

姓名 Name		學號 Student ID#	
服務機構/系所/處室 Organization/Department/Office of Volunteering Service			
服務單位負責人 (姓名及職稱) Supervisor / Manager (Name and Title):			
從事志工服務期間 Dates of Volunteering Service:			
開始日期 Start Date:			
結束日期 End Date:			
總服務時數 Total Working Hours:			
服務成果 Accomplishment:			
服務單位核章 Stamp/Signature of Supervisor/Manager:			
國合處審核 Approved by OIC			
志工服務內容是否與協助推動校內外國際化有關? The volunteering service is related to the internationalization of NCCU campus and the communities.		<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	
總服務時數是否達 20 小時? The total working hours is achieving 20 hours.		<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	

說明：

為鼓勵本校外國學生從事志工服務活動，協助校園國際化及社區國際化，自 105 學年度起，本校外國學生普通獎學金申請人必須檢附從事志工服務達 20 小時證明，服務內容須與推動校內外國際化相關，如英/外語網頁建制、外文潤稿、英/外語司儀、翻譯服務（如海報、網頁等）、國際學生入學協助、辦理國際文化交流活動及其他。

Remarks:

To encourage NCCU international students to participate in volunteering service and help with the internationalization of NCCU campus and the communities, the applicants of Common Scholarship are required to submit this form. The total working hours have to be at least 20 hours. The volunteering service here has to be related to the internationalization of NCCU campus and the communities, eg. the establishing of the web page in English or other foreign languages, refining of articles or documents in English or other foreign languages, working as a MC in English or other foreign languages, translating (for posters, web page, etc.), helping new international students, holding international cultural activities, etc.